



*Sonnabend, den 09. 02. 2013
Umzug der 58. Karnevalssaison
in Plessa*



*„Mach es wie die Narrenuhr,
zähl die lust'gen Stunden nur!“*



Prinz Steffen I. &
Prinzessin Friederike

Kinderprinz Jonas II.
& Prinzessin Lilly

*Liebe Närrinnen und Narren, liebe Freunde des Plessaer Karnevals
und Begleiter der fünften Jahreszeit.*

*Es ist uns,
Prinz Steffen I. von Blesse und Prinzessin Friederike
sowie*

***Kinderprinz Jonas II. und Prinzessin Lilly**
eine große Freude und Ehre, euch als Prinzenpaare durch die 58. Saison
zu führen und beim größten und schönsten Umzug der Region begrüßen
zu dürfen.*

*Nostradamus und das Maya-Volk prophezeiten uns schon manches Mal
das große Aus, aber da machen wir uns gar nichts draus,
denn*

*„**Mach es wie die Narrenuhr, zähl die lust'gen Stunden nur.**“
Mag kommen was soll, ob Sturmflut oder Donnergröll, wir rufen Euch
mit diesem Satz,*

*auf die Arche, gleich neben dem Kulturhausplatz.
Von hier aus könnt ihr's alle sehen,
das Häuser und noch Bäume stehen, denn solange wir die Erde drehen,
wird sie auch nicht untergehen.*

*Ob Närrin oder Narr, folgt der bunten Umzugsschar,
bringt mit viel Spaß, Freu(n)de und Geselligkeit,
denn das was zählt ist Eure Anwesenheit.*

*Danken möchten wir an dieser Stelle allen Mitgestaltern des Umzuges
für ihr Engagement – ob Fußvolk oder Wagen, ob Karnevalsverein oder
Musikkapelle. Ein herzlicher Dank gilt ebenso allen Helfern im
Hintergrund für ihren hohen uneigennütigen Einsatz sowie den
Sponsoren und Einwohnern von Plessa, die uns in finanzieller und
materieller Hinsicht großzügig unterstützt haben.*

*Wir wünschen uns Allen nun lustige muntere Stunden, bei denen wir
mal nicht auf die Uhr schauen wollen und möge eine Minute wie eine
Stunde vergehen.*

Auf den Plessaer Karneval ein dreifaches Aliwatschi -hoi, -hoi, -hoi!

Bitte nutzen Sie die ausgewiesenen Parkplätze und halten Sie die Umzugsstrecke frei, folgen Sie den Anweisungen unserer Helfer. Das Parken Ihres Autos direkt an der Narrentribüne erwies sich in den letzten Jahren als ungünstig. Bei dieser Veranstaltung handelt es sich um Straßenkarneval. Eine Kostümierung der Zuschauer, mittanzen, mitsingen und mitfeiern sind also

durchaus erwünscht. Bei allem Feiern ist aber jeder für sich selbst zuständig, denn Sie sind selbst schuld, wenn Sie hier zuschauen. Achten Sie besonders auf Ihre Kinder! Nehmen Sie sie am besten an die Leine, damit sie beim Fangen der Wurfartikel nicht unter die Räder kommen. Bitte denken Sie, bei allem Spaß, auch an unsere Finanzen. Wenn Sie von unseren freundli-

chen Spendensammlern daraufhin angesprochen werden, seien Sie bitte nicht kleinlich. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Spende. Wir wünschen Ihnen viel Spaß und eine gute Unterhaltung beim Straßenkarneval der 58. Saison. Besuchen Sie uns wieder beim nächsten Karnevalsanzug am Sonntagabend vor Rosenmontag 2014 in Plessa.



Karnevalssumzug der 58. Saison, angeführt von den: Karnevalsgesellschaften des PCC e.V. und des PKCC

Die Musketiere und Kindermusketiere mit den Traditionsfahnen des PCC

Die närrische Plessaer Saalpolizei

Das närrische Gericht

Spielmannszug Hirschfeld e.V.

Die schönsten Beine Plessas

- Die Funkgarde des PCC
- Die Kinderfunkgarde des PKCC

Die Kinderminister des PKCC

Der Ministerrat des PCC

Die Damen und Herren aus dem Hintergrund

- Die Damen von der Vereinsbar
- Das Technikteam des PCC



Prinz Steffen I. von Blesse und Ihre Lieblichkeit Prinzessin Friederike

Die Prinzengarde des PCC

Orchester der Bergarbeiter Plessa e.V.

Die Kinderprinzengarde des PKCC

Kinderprinzenpaar Prinz Jonas und Prinzessin Lilly

Es folgt das närrische Volk von Plessa mit seinen Gästen:

11. "Die Irrläufer"

"Eiszeit" - Ob Schnee, ob Eis, ob Winterzeit,
wir sind für den Plessaer Karneval bereit.
Mit Krach, Konfetti und guter Laune jetzt im Winter,
kommen hier die Elsterwerdaer Eisbärenkinder.

12. Folberner
Carnevals-Verein



35. Saison
Saisonmotto: "Der FCV reist durch's All"
Prinzenpaar: Prinzessin Susann II. und
Prinz Falk I.

13. Feierabendbrigade
"Feucht und Fröhlich"

Wer Bananen säät erntet Affen

14. "Die Töpfchenbude"

Schmetterlinge aller Farben,
werden sich zum 10. mal nach Plessa wagen.

15. "Die Sumpfbiber"

Zu jeder Zeit am Besten ist es Allemal,
an der Playa de Palma in El Arenal!

16. Ottendorfer
Carnevals Club e.V.



17. "Schräge Vögel" n.e.V.

18. "Latsch und Bommel"

19. Karneval-Klub Annahütte 1948 e.V.



20. Plesser
Stinksöck

21. Fastnachtsclub Breitenau

22. "Simson Club"

23. Karnevalclub
1974 e.V. Lauch-
hammer



24. Schalmeiorchester Tettau / Frauendorf e.V.

25. Carnevalclub
Grünwalde 1983 e.V.



26. "Grödener Jecken"

27. "Team 2000"

28. "Die schwarze Elster"

38. Saison

Saisonmotto: "Egal wovon Du therapiert,
bei uns wirst Du neu Infiziert"

Prinzenpaar: Prinzessin Anne I. &
Prinz Erik I.

Schräge Vögel, Tiger & Co verbringen
lustige Stunden im Zoo

Lustige Rast im Knast!

65. Saison

Saisonmotto: "Gauner, Gangster und Spione -
der KCA mit Schirm, Charme und Melone"

Prinzenpaar: Andre' I. und
Prinzessin Gabi I.

20 Jahre Stinksöck

Breitenau im Dschungel - Holt mich hier raus!

Sommer, Sonne, Sonnenblumenzeit,
die Simson-Gärtner sind bereit!

40. Saison

30. Saison

Saisonthema: „Von Bayern bis zum Nordseestrand,
campt der CCG durch's ganze Land“

Prinzenpaar: Prinzessin Karin I. und
Prinz Andreas

"Wir sind dabei wie jedes Jahr!"

"Wir sind lustig, wir sind froh,
darum zampern wir irgendwo."

Musketiere auf der "Branden-Burg"

29. Radeburger
Carnevals-Club



30. Jugendclub Merzdorf /
Gröden

31. Soundteam Brandenburg

32. "Die Schradenräuber"

33. Winklischer
Carnevalsclub 1998 e.V.



34. "Witzig & Spritzig"

35. Schwarzheider Carnevalclub e.V.

56. Saison

Saisonmotto: Jagdfieber im Kleinstadtrevier ...
Prinzenpaar Prinz Markus I. und
Ihrer Lieblichkeit Prinzessin Kristina IV.

"Leise" rieselt der Schnee!

70,80,90er Jahre, waren auf der Welt die
besten Jahre-darum holen wir sie wieder,
das 70-, 80-, 90-er Fieber.

Bienen - Servicemobil
"Wir stechen jeden (aus)"

15. Session

Saisonmotto: "Auf dem Jahrmarkt feiern gar
Winkel's Narren fünfzehn Jahr"
Prinzenpaar: Prinz Rene' II. & Christine I.
Kinderprinzenpaar: Nikita I. & Carolin II.

20 Jahre haben wir uns den Arsch aufgerissen,
diesmal braucht ihr das Thema nicht zu wissen!

34. Session

Saisonmotto: "Die Narren schreien laut
HURRA, der SCC in Afrika!"
Prinzenpaar: Prinz Torsten I. und
Ihre Lieblichkeit Prinzessin Iris II.

50. "Die Krauschützer Dorfteichpiraten"

Weil es unser Herz erfreut,
feiern wir Geburtstag heut.
Alle finden's wunderbar,
der Michael wird fünfzig Jahr!

ENDE

Das war der Umzug der 58. Karnevalssaison 2013 in Plessa.

Wir hoffen, Sie hatten genauso Ihren Spaß wie wir.

Im nächsten Jahr gibt es eine Neuauflage.

Auf Wiedersehen

am Sonnabend, den 1. März 2014, 13.00 Uhr

zum

Närrischen Umzug der 59. Karnevalssaison in Plessa

...und für alle, die am närrischen Umzug als Aktive teilnehmen möchten:

Informationen bei: Plessaer Carnevals-Club e.V.

Peter Werner

Bahnhofstraße 33

04928 Plessa

Tel.: 03533/510108

Aktuelle Infos auf unserer Internetseite www.aliwatschi.de

.....immer einen Schritt voraus

Egal ob Till Eulenspiegel, Hofnarr Fröhlich am Hofe August des Starken oder unzählige Frohnaturen in Ost und West - die Narren waren und sind der Zeit schon immer einen kleinen Tick voraus gewesen. So genießen sie ja auch die so genannte „Narrenfreiheit“ - weil die, die aufs Korn genommen wurden - und werden - meist erst später merken, wer der eigentliche Narr ist.

Nun haben wir mal das närrische Thema „5. Jahreszeit“ auserkoren und es ist unsere närrische Hauptaufgabe, jedem, der es wissen will und jedem, dem es am A... vorbei geht, zu begründen, warum alles so ist, wie es ist. Und das zu schaffen, ist närrisch.

Vier Jahreszeiten gibt es schon mindestens seit Adam I. und seiner Lieblichkeit Eva. Da passiert nichts Neues mehr. Die Sache ist ausgelutscht. Der versprochene Weltuntergang ist auch ausgeblieben - und das kurz vor der nächsten Wahl! Das Dasein wäre nur noch beherrscht von den vielen Alltagsproblemen der Armen, Reichen und Schönen. Wenn nicht ein kleines Fünkeln (oder Funke?) Hoffnung auf Ausbruch aus dem alle 4 Jahreszeiten beherrschenden Korsett gegeben wäre. Also warum nicht mal rüberjetten in die 5. Jahreszeit und Kraft tanken durch Abschalten, Spaß, ein Gläschen zuviel trinken und die

stellung unter dem heroischen Namen „Preußen küsst Sachsen“. Die Narren des PCC sind über 30 Jahre voraus. So lange wird in Rade-



Wo der "Preuße die Sexin küsst" - lange bevor die Politik die Historie unserer Region wahrnahm, hatten die Narren schon Tatsachen geschaffen.

burg schon preußisch/sächsisch geküsst - und wir brauchten dazu nicht einmal das Land,

ein Komitee, Schwafelrunden und sonst noch was - nein, es ging einfach los. Krönung dieser Beziehung ist in dieser 5. Jahreszeit unser länderübergreifendes Prinzenpaar aus einem Preußen und einer Sexin.

Oder nehmen wir doch mal die gute und teure Initiative zur Auerhahnansiedlung. Wir züchten preiswert Blesshühner, schon ewig. Den Wölfen schmeckt beides gleich gut.

„Um aus der Masse hervorzustechen, brauchen



Unser aller Traum: Ein Bierosphärenreservat im Kulturhaus!

in alle Welt zerstreuten Freunde wiedersehen? Lebensgefühl Karneval- ein Schritt voraus. Denken wir doch z.B. an die jetzt in Doberlug-Kirchhain vorzubereitende Landesaus-

wir für unsere Region etwas anderes“ meint unser Amtsdirektor. Recht hat er. Immer werden nur die Tiere geschützt, aber was wird aus uns? Das 1.Schutzgebiet für Narren in

Deutschland, im Biosphärenreservat Blesse - welch phantastische Idee. Und wo wäre das Projekt besser angesiedelt als im Kulturhaus? So ein Biosphärenreservat, errichtet von Mitteln der EU, des Bundes Deutscher Karneval und der Weltvereinigung der Brauereien. Schluss mit der Bettelei um Geld für Sanierungsmaßnahmen. Die 5. Jahreszeit bricht an! Die Karnevalsveranstaltungen nennt man dann Artenschutzprogramme. Möglich wäre eine weltweite Vermarktung und Anreise der Gäste über den neuen Fluch-

hafen. Bis wir in Blesse soweit sind, dürften die in Berlin eventuell auch fertig sein.

In die 5. Jahreszeit sind die besten Eigenschaften der 4 alten Jahreszeiten eingeflossen. Frühlingsgefühle, Sommernachtsträume, Beifallsstürme, Winterfreuden. Wie gesagt,immer einen Schritt voraus.

Und Sie ?

Die neue Prinzessinnenallee

Unser Präsident Peter Werner ist beruflich viel im Lande unterwegs. Bei einer seiner Dienstreisen, fuhr er Anfang Januar 2007, durch den thüringischen Ort Geisa. Er war erstaunt über eine, mit vielen Bäumen geschmückte Straße des Ortes. Im Gespräch mit einigen Anwohnern erfuhr er, dass er sich in der Prinzessinnenallee befand. In Geisa war es Brauch, in der die frisch gekrönte Prinzessin wohnt für die aktuelle Karnevalssaison in "Prinzessinnenallee" umzubenennen.

Peter war von diesem Ritual begeistert und erzählte bei der Prinzenkrönung davon. Der damalige Prinz Steffen nahm die Idee auf und ließ für den PCC das entsprechende Schild fertigen. In der 52. Saison erhielt seine Prin-

zessin Melanie erstmalig diese Ehre. In Plessa wurde die Bahnhofstraße für eine Karnevalssaison zur Prinzessinnenallee.

Der Plessaer Bahnhofstraße folgten die gleichnamige im Ortsteil Kahla, die Schemmelstraße, die Waldstraße und die Finsterwalder Straße.

Da in Plessa scheinbar die närrischen Frauen rarer geworden sind, ging es in der vorigen Saison erstmalig nach außerhalb. In Hohenleipisch wurde die Berliner Straße zur Prinzessinnenallee. In dieser Saison überschritt man dazu sogar die Landesgrenze und befestigte das Straßenschild im sächsischen Großröhrsdorf. Die Einwohner hielten uns sicher für ein paar Verrückte - ganz Unrecht haben sie da vielleicht nicht.



Im sächsischen Großröhrsdorf fand die Straßenumbenennung zur Prinzessinnenallee der diesjährigen Saison statt.

Publikumsliebling 2012:

"Familie Feuerstein"

Seit einigen Jahren gibt es den Fanpreis für Umzugsbilder. Dabei haben die Zuschauer die Möglichkeit, eine Stimme für das ihrer Meinung nach schönste Umzugsbild zu vergeben. Es ist natürlich unbestritten, dass es auch entscheidend ist, wie groß die Anhängerschaft der jeweiligen Umzugsgruppe ist und wie man es vermag, diese für die Stimmabgabe zu aktivieren.

Sie, liebe Zuschauer, sind gefragt. Nutzen Sie den im Umzugsprogramm abgedruckten Stimmzettel, vermerken Sie darauf die gewünschten Daten und werfen Sie diesen in die Sammelbox an der Umzugstribüne.

2012 errang "Familie Feuerstein" zum wiederholten Male diesen Preis. "Familie Feuerstein" begleitete uns über viele Jahre und wußte immer mit herausstechenden Bildern zu gefallen. Besonders die mit viel handwerklichem Geschick gestalteten "Fahrzeuge" und die akribische Gestaltung auch kleiner Ac-

cessoires, waren ein Markenzeichen dieser Formation.

Wie Sie sicher bemerkt haben, schreibe ich in der Vergangenheit. Bereits im letzten Jahr angekündigt, ist man ab diesem Jahr nicht mehr im Umzug vertreten. Insbesondere der Personalschwund in den eigenen Reihen führte zu dieser Entscheidung.

Von Seiten des PCC noch einmal ein großes Dankeschön für die vielen gemeinsamen Jahre. Wir hoffen, ihr bleibt auf die eine oder andere Weise dem Frohsinn verbunden. Gern begrüßen wir euch als Gäste bei unseren Veranstaltungen.

Im Folgenden ein kurzer Blick auf das Umzugsbild der Gruppe vom vorigen Jahr sowie einige Informationen zu Geschichte und Entstehung.

Carsten Schellschmidt
Unzugsminister des PCC



"Die furiosen Fünf mit Panda Pu bringen nach Blesse das Kung Fu" - wieder einmal nahm man bekannte Trickfilmfiguren als Anregung für ein Umzugsbild.

Wie bei vielen anderen Gruppen fanden sich einst Freunde zusammen, um ein Umzugsbild zu gestalten. Bei der "Familie Feuerstein", die damals noch nicht so hieß, war das 1990. Im Laufe der Jahre kamen Freundinnen hinzu, die später zu Ehefrauen wurden. Gemeinsam sorgte man für Nachwuchs, der ebenso fester Bestandteil der Umzugsgruppe wurde. In die Zukunft blickend kann man nur hoffen, irgendwann werden die Enkel daran anknüpfen.

Begrenzte räumliche Möglichkeiten zwangen die Gruppe, sich bei den Dimensionen ihrer Umzugsbilder zu beschränken. Und so hat man sich das Motto: "Wir bauen nicht riesig, aber fein." auf die Fahne geschrieben.

2012 waren wieder einmal Figuren, welche aus dem Kinderfernsehen bekannt sind, Vorbild und Anregung für die Gestaltung des Umzugsbildes. Mit Pu dem Bären gab es einen neuen Film: "Kung Fu Panda". Er und seine Freunde wurden nachgestaltet und zo-

gen zur Belustigung der Zuschauer durch die Plessaer Straßen.

In mühevoller Kleinarbeit entstanden die Figuren aus dem Film. Die Zeit, welche die männlichen Mitstreiter beim Aufbau des Bildes verbrachten, nutzen die Damen für das Anfertigen und Schneidern der Kostüme. Gemeinsam schaffte man es wieder, einen tollen Höhepunkt des Plessaer Straßenkarnevals zu gestalten.



Pyrotechnische Einlagen vor der Narrentribüne waren stets ein besonderes Highlight für die Zuschauer.



Immer eine besondere Augenweide: Mit sehr viel Liebe zum Detail wurden Bilder gestaltet. Unter der hier zusehenden Pagode verbirgt sich das "Fahrzeug". Feuersteins benutzten dazu eine im Volksmund so genannte "Eiserne Kuh".

Das Klima spielt verrückt - die fünfte Jahreszeit wird immer heißer



Zukunft planen!

Unsere Karnevalistischen Ziehmütter und -väter haben eines nie versäumt: Der Blick über den Tellerrand! Da wurden Umzüge und Veranstaltungen besucht, Bekanntschaften gemacht und fortan gepflegt. Und als Folge muss die heutige Jugend ständig reisen, immer wieder ein wenig trinken und vor allem die vielen Kontakte pflegen. Zu zwei Vereinen hat sich dabei eine besondere Beziehung entwickelt. Zum Folbener Carnevals-Verein und zum Radeburger Carnivals Club. Beide Vereine sind, wie auch unser PCC, einmalig, einzigartig und unübertroffen. Wir sind also alle so gut, dass wir uns alle so gut vertragen, dass wir auch mal einen zusammen



Im Juni 2012 gab es ein Jugendtreffen der Vereine aus Radeburg, Folbern und Plessa an der Plessaer Elstermühle.



Hübschen Mädels ist nur schwer zu widerstehen - egal wo sie herkommen.

trinken können. Natürlich war die gesamte Veranstaltung am 2. Juni 2012 in Plessa, nach ihrer Premiere 2011, organisiert durch den FCV, durch intensiven Austausch, durch kreative Arbeitsgespräche und akribische, gar detailversessene Aufarbeitung in verschiedenen Gruppen geprägt. In stammtischähnlichen Runden wurden Ergebnisse und Erkenntnisse erörtert und die trockene Atmosphäre wurde durch frisches Elsterwasser befruchtet. Bis in die Morgenstunden riss der Gesprächsfaden nicht ab und auch beim Sachkundenachweis bewiesen alle ihr praktisches Können. Im Anschluss waren wir alle schlauer, kannten uns besser und wenn wir uns bald wiedersehen, dann kennen wir uns immer noch.

**BAD
LIEBENWERDA**
MINERALQUELLEN



Leben Verheiratete länger oder kommt ihnen das nur so vor?



Irina Schmidt - Sokorova
MODEATELIER & DESIGN

Made for Frauen die ihre Einzigartigkeit nicht verlieren wollen

Maschinenstraße 24
01900 Großröhrsdorf
Fon: (03 59 52) 5 84 46
Fax: (03 59 52) 5 84 47

Internet: www.irinasch.de • E-Mail: info@irinasch.de

duo schreib & spiel

**Haushalt- u
Schreibwaren**

Grit Krüger

Dresdener Str. 15 · 04934 Hohenleipisch
Tel. 03533 7580 · Fax 03533 7500
hug.g.krueger@t-online.de

Anja Heinrich MdL
Generalsekretärin der CDU
Brandenburg
Lange Straße 5
04910 Elsterwerda
☎ (0 35 33) 48 70 05
www.anja-heinrich.eu

Oberer Gasthof Hirschfeld
Inhaberin: Petra Wehle
Großenhainer Straße 10
04932 Hirschfeld
☎ (03 53 43) 2 52

**Sparkasse
Elbe-Elster**

Geschäftsstelle Plessa
Breite Straße 28
04928 Plessa
☎ (03533) 1 82 00 - 0

LANDHAUS PLESSA
Inhaber: Rene Stuedten
Von-Delius-Straße 1
04928 Plessa
☎ (03533) 5356

Bauplanungsbüro
Dipl.-Ing. Hubert Freigang
Gartenstraße 9
04928 Plessa
☎ (0 35 33) 53 18

K Autohaus
Kamenz

Inh. Christian Kamenz e. K.
Glück-Auf-Ring 6
04928 Plessa
☎ (03533) 51 06 06

W. Thron

GmbH & Co KG
Dachdeckermeisterbetrieb

- Dachdeckerarbeiten
- Bauklempnerei, Fassadenverkleidung
- Carportbau

Bahnhofstraße 14 - 04928 Plessa
☎ (03533) 5335 - Telefax (03533) 5399

duo www.ankesduo-shop.de
365 Tage
Kostümverleih &
Verkauf
Größen 98 - XXXL
duo schreibt & spielt Fernack
Info: Anke Kärstner
August-Beibel-Str., E'da
Tel.: 03333/3671

Dr. med. Ralf Hönisch

Facharztpraxis für Orthopädie
04910 Elsterwerda
Elsterstraße 37
☎ (03533) 48 98 37

JEANS
World für Sie im
Elbe-Elster-Kreis

04910 Elsterwerda
Hauptstraße 14
☎ (03533) 2677

Keraton-Tongruben GmbH

Siedlung Heimat 40
04928 Plessa
☎ (0 35 33) 53 20

Richter's
HÖRNCHENZUCHTFARM
& **TIERPENSION**
ZOO-SHOP
Telefon
03533/ 5274
Platz des Friedens 20a,
04928 Plessa
www.zoo-tierfarm.de

Landkreis Elbe-Elster



Der Landrat

Ludwig-Jahn-
Straße 2
04916 Herzberg

www.landkreis-elbe-elster.de

STUCKATEUR- & **Hanisch** MALERBETRIEB
Mario Hanisch
Raumgestaltung - Bodenbeläge - Trockenbau
Fassadenanlierung - Dachbeschichtungen
Schillerstraße 9 • 04928 Plessa
Tel. 03533 5324 • Fax 03533 511203
kontakt@hanisch-stuck.de • www.hanisch-stuck.de

Meisterbetrieb KLARE
Haustechnik
Sanitär, Heizung, Installation
Ackerstraße 24, ☎ 51 01 77
04928 Plessa, FU 0171-4902961

RÖCK
SYSTEMBAU

LVM **Heike Biß**
Versicherungen LVM-Servicebüro
Lange Straße 4
04910 Elsterwerda
☎ (0 35 33) 38 45

Anlagenbau und Tanktechnik
Elbe-Elster GmbH
Schillerstraße 56
04928 Elsterwerda
☎ (0 35 33) 16 30 47

FENSTER · TÜREN
WINTERGÄRTEN

Döllinger Landstr. 16 | 04928 Plessa
Telefon: 035 33/48 13 - 0
www.systembau-roeck.de

Reiseagentur
Meisner
Wilhelm-Oberhaus-Straße 04
01979 Lauchhammer-Mitte
☎ (03574) 49290
Fax: (03574) 492932

FRISEURSAALON

Angelika Richter
Schillerstraße 59
04928 Plessa
☎ (0 35 33) 53 02

Lahn **GbR**
Kökel
• Bausanierung
• Putze aller Art
• Neubau
04910 Elsterwerda, Roseneck 16
Tel. / Fax 03533 / 03312
Mail: L-K_BauGbr@t-online.de
Handy Lahn: 0172 / 5446981
Handy Kökel: 0172 / 9620215

SUMMER
AND
BEATS
Catering - &
Veranstaltungsservice
Stefan Fischer
03238 Gorden-Staupitz
www.hellweiss-events.de

Herr Manfred Drews

Steinweg 8
04928 Plessa
Ortsteil Döllingen

Karin's Schlemmerservice

Inh. Winfried Thron
Bahnhofstraße 14
04928 Plessa
☎ (0 35 33) 53 35

HOFMANN

Baustoffhandel u. Transporte
Kochhorstweg 59
04910 Elsterwerda
☎ (0 35 33) 48 14-0

MÜLLER'S *20 Jahre*
Getränkewelt
Waldstraße 5 - 04928 Plessa
☎ (03533) 5349

Thomshöke
LAUCHHAMMER



Finsterwalder Straße 1 - 5
01979 Lauchhammer-West
☎ (0 35 74) 78 00 - 24
FAX (0 35 74) 70 39

Bezirksschornsteinfegermeister



Uwe Petersen
Schillerstraße 39
04910 Elsterwerda
☎ (03533) 24 14

Bücker
Versicherungsmakler GmbH
Waldstraße 42
04928 Plessa
☎ (03533) 5337

Holz-Zentrum Theile

Holz für alle Fälle



An den Kanitzen 8 - 12
04910 Elsterwerda
☎ (03533) 48 25 - 0
FAX: (03533) 48 25 - 25

DEVK-Versicherungen
Friedhelm Lindner
Lindenstraße 12
04934 Hohenleipisch
☎ (0 35 33) 16 33 19

H & M
Teppichbodenland
Waldstraße
04928 Plessa
☎ (0 35 33) 51 10 82
Fax: (0 35 33) 51 10 84



Raum
BEDACHUNGEN GMBH
Geschäftsführer
Irmgard Raum

Turmstraße 1 - 04928 Plessa
☎ (03533) 5281 - FAX 5255
Bedachung * Wandverkleidung
Isolierarbeiten * Gerüstbau
Schornsteinbau * Dachklempnerarbeiten
NEU! Solaranlagen

Dipl.-Med Doris Schulze
Paulstraße 16
04928 Plessa
☎ (0 35 33) 53 51



Bäckermeister
Hartmut Anders
Alter Markt 5
01979 Lauchhammer
☎ (0 35 74) 71 42

SCHREIBWAREN
Christina Bleißfuß
04928 Plessa
Turmstraße 2
☎ (03533) 5219

 **Seniorenhaus Plessa**
Pfleger und
Betreuer
pro
civitate gGmbH
Laasemühlenring 2
04928 Plessa
Tel. 03533-0488860
e-mail: plessa@procivitate.de

LVME **Binia Weber**
Versicherungsfachfrau
Versicherungen Waldstraße 26
04928 Plessa
☎ (0 35 33) 51 09 55



Achtung !!! PCC-Publikums-Sonderpreis

Jährlich stiftet der PCC einen Sonderpreis. Sie, liebe Zuschauer, sind gefragt. Treffen Sie Ihre Wahl und vermerken Sie die Nummer des von Ihnen favorisierten Umzugsbildes in diesem Abschnitt. Werfen Sie ihn in die Sammelbox an der Narrentribüne.

Name : _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Mein Publikumsliebbling/Bild-Nr.:

Als Dankeschön verlosen wir mehrere Freikarten für Veranstaltungen der nächsten Saison !





RENNSTALL
BREIT WIE
SAU

PRINZINPA...

...BERN UND WAS ZU BEISSEN -
KEIN ESEL MEHR ERSCH EISSEN